

COMUNICÂT STAMPE

DE ANNA: SIUMS, SPETACUL CHE AL CONTINUE IL RIGNUVIMENT DAL TEATRI FURLAN

Udin, ai 3 di Lui - "Il spetacul teatrâl *Siums* al poie su une sugestion dal regjist gjaponêis Akira Kurosawa e chest al vûl dî che il furlan e je une lenghe vive, che e sa confrontâsi cul mont e cun dutis lis culturis. In plui, la produzion par opare de Farie Teatrâl Furlane, che e met adun cutuardis ents representatîfs des istituzions e dal teatri dal Friûl, e dimostre che si à savût fâ rêt: cumò il destin de Farie si misuràra cu la capacitat di meti in cjamprojets di qualitat come chest cun continuitât e simpri vivarose creativitat e professionalitat".

Chestis lis peraulis dal assessôr regional ae Culture Elio De Anna ae presentazion dal spetacul di Gigi Dall'Aglio *Siums* che al larà in sene in prime assolude al Mittelfest 2012 sabide ai 14 di Lui aes 20 tal teatri Ristori di Cividât.

La opare in lenghe furlane (cui sore titui par talian) e rapresente la seconde esperienze (la prime e fo il *Pieri da Brazzaville* tal 2010) di produzion de Farie Teatrâl Furlane, che e à tant che obietif chel di rinfuarcî e di dâi continuitât ae produzion di tescj e spetacui teatrâi professionali in marilenghe, metint adun pe prime volte cutuardis ents sot de iniziative de Province di Udin e cu la gjestion de ARLeF, Agjenzie regional pe lenghe furlane.

Vuê la presentazion a palaç Belgrât e je stade moderade propit dal assessôr ae Culture, Elena Lizzi, che e à ricuardât il percors promovût dal stes ent intermedi par meti adun la cuardade "che si cjate atôr dal comun progetto di rignuviment de sene teatrâl in lenghe furlane, sticant sore il dut la incressite di une gnove gjenerazion di autôrs".

Presints ducj i representants dai aderents ae Farie: Comun di Udin, Universitat dal Friûl, Fondazion CRUP, CSS Teatri stabil di inovazion FVJ, Fondazion Teatri Gnûf "Giovanni da Udine", ERT Ent regional teatrâl dal FVJ, Associazion "Mittelfest", Associazion "Teatro Club", Conservatori "Jacopo Tomadini", Academie di art dramatiche "Nico Pepe", Associazion Teatrâl Furlane, Societât Filologjiche Furlane.

"La esperienze di *Siums* e je l'esempli di un percors condividut di ducj tal plen ricognossiment des funzions di chei altris, cence competizions", al à sotliniat Alberto Bevilacqua, president dal CSS Teatri stabil di inovazion FVJ che di *Siums* al è stât produtôr esecutif.

Dut al è pront par sabide 14 a Mittelfest, "une prime che i tignìn une vore", al à comentât Antonio Devetag diretôr de rassegne che te zornade di scree si vierzarà cuntun omaç a Praga Magica e e larà indevant aes 20 sore sere cun *Siums*.

Gigi Dall'Aglio, ator e regjist di plui di 150 spetacui di prose e liriche in Italie e tal forest, al à spiegât che Siums - che al fâs sô la struture di un dai ultins films di Kurosawa, *Dreams*, indulà che si conte la essence de vite par vie di siet siums - al elabore lis "sugjestions Onirichis" gjavadis fûr di Elio Bartolini, Pier Antonio Bellina, Novella Cantarutti, Carlo Ginzburg, Sergio Maldini, Pier Paolo Pasolini e Carlo Sgorlon.

"Cuant che o ai viodût il film di Kurosawa o ai pensât che dutis chêz storiis nus rivuardavin ducj: ma se di une bande la sostance dai siums e ven percepide tant che universâl, la conte, lis imagjinis, lis azions a son di plante fûr Gjapon. Inalore o ai considerât cuâl realtât culturâl vuê in Italie e je in grât di presentâsi cuntune struture di imagjinis, pinsîr, peraule ben definide: par me la culture furlane e je une di chêz. In plui, si à di dî che il furlan e je une lenghe teatrâl", al à osservât Dall'Aglio.

I protagoniscj de scriture a son stâts, insiemit cun Dall'Aglio, Andrea Collavino, Claudio de Maglio, Paolo Patui, Massimo Somaglino, Giovanni Battista Storti, Federico Tavan, Carlo Tolazzi, il Teatrino del Rifo e il Teatro Incerto.

"O ai invidât une schirie di personis che a àn a ce fâ cul teatri e che a àn savût ciatâ te leterature chei moments che a presentin cualchi estri in grât di rivelâ metaforicementri alc, tant che al sucêt pe materie dai siums: chê sclese che e ven sù e je cognossince", al à dit il regjist di Parma che al à cul Friûl un lunc rapuart professional e di anime. Tant di vê comentât sul furlan: "E je une lenghe dai afiets, che e je madressude cu lis feminis e i fruts tant che i oms a jerin a lavorâ. Vê chi i furlans: oms dûrs che a fevelin une lenghe dolce".